



1



רשומות

קובץ התקנות

14 במאי 1998

5899

י"ח באייר התשנ"ח

עמוד

716	תקנות הערבות, התשנ"ח-1998
717	תקנות מס הכנסה (דוחות שיגיש מוסד ציבורי) (תיקון מס' 2) התשנ"ח-1998
718	תקנות לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת מן החי (רגים, יענים, דבש וחלב ומוצריהם ומוצרי ביצים), התשנ"ח-1998
722	הודעת הגנת חיית הבר (אגרת רשיון ציד) (מס' 2), התשנ"ח-1998
722	היתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998

תקנות הערבות, התשנ"ח-1998

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 25(א)4, 26(ג) ו-1(ה) ו-34 לחוק הערבות, התשכ"ז-1967¹ (להלן - החוק), בהתייעצות עם נגיד בנק ישראל לענין תקנות 3 ו-4 ובאישור ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

1. הגילוי לערב יחיד לפי סעיף 22 לחוק ייעשה במסמך נפרד מחוזה הערבות, תוך מתן הזדמנות סבירה לעיין בו לפני חתימת חוזה הערבות, כאשר -

מסמך הגילוי
לפי סעיף 22
לחוק

- (1) הגודל המוערי של האותיות במסמך הגילוי יהיה 2 מילימטרים;
- (2) האותיות לא תהיינה נטויות או מוצרות;
- (3) צבע האותיות יהיה נוגד את צבע הנייר שעליו הן כתובות;
- (4) הרווח בין השורות לא יפחת מגודל האות בשורה;
- (5) האותיות בשורות לא תיגענה זו בזו.

2. הפרטים המתוארים בסעיף 22(א)3 לחוק, יימסרו בידי הנושה לערב יחיד, במסמך הגילוי כאמור בתקנה 1, ובסמוך לאחר מתן האשראי לחייב, ימסור אותם הנושה לערב בצורה של לוח תשלומים.

דרך הצגת
מידע לפי
סעיף 22(א)3
לחוק

3. בנוסף לתוספות לסכום הערבות המנויות בסעיף 25(א) לחוק, ערב יחיד ערב גם לדמי ניהול חשבון עובר ושב, דמי גוביינא, פרמיות ביטוח ואגרות המוטלות לפי כל דין הנוגעות לחיוב.

תוספות לסכום
הערבות

4. נושה יהיה פטור מלהודיע לערב על אי-קיום החיוב כאמור בסעיף 26(א) לחוק, אם חיובו של החייב נפרע בתשלומים תקופתיים, והסכום המצטבר שבפיגור אינו עולה על גובה שני תשלומים תקופתיים, ובלבד שאותו הסכום אינו עולה על 2,000 שקלים חדשים, כשהוא צמוד למדד המחירים לצרכן שפורסם בחודש אפריל 1998.

חריג לחובת
הודעה על
אי-קיום

5. הודעה של ערב יחיד על רצונו לפרוע הלוואה לפי סעיף 26(ד)2 לחוק תהיה בכתב, ותימסר לנושה ביד או בדואר.

דרך מסירת
הודעה לפי
סעיף 26(ד)2
לחוק

6. (א) ראה ראש ההוצאה לפועל כי ערב מוגן מילא את הערבות, כולה או מקצתה, בהתאם לסעיף 28 לחוק, רשאי הוא להעניק אישור לערב לפתוח תיק נפרד בהוצאה לפועל נגד החייב, וסדר הדין לענין דיון בבקשת הערב המוגן כאמור יהיה כקבוע בתקנה 123 לתקנות ההוצאה לפועל, התש"ם-1979³, בשינויים המחויבים.

הליכי גביית
החוק מאת
החייב לפי
סעיף 28 לחוק

(ב) על הליכים בבית משפט בקשר לזכויות הערב לפי סעיף 28 לחוק יחולו תקנות 37 ו-38 לתקנות סדר הדין האזרחי, התשמ"ד-1984³.

7. תחילתן של תקנות אלה ביום ז' בסיון התשנ"ח (1 ביוני 1998).

תחילה

8. תקנות אלה לא יחולו על התחייבות לשיפוי וחזוי ערבות שנכרתו לפני תחילתן. י"ד באייר התשנ"ח (10 במאי 1998)

סייג לתחולה

צחי הנגבי

(חמ-2848-3)

שר המשפטים

¹ ס"ח התשנ"ז, עמ' 46; התשנ"ח, עמ' 1637.

² ק"ת התש"ם, עמ' 386.

³ ק"ת התשמ"ד, עמ' 2220.

תקנות מס הכנסה (דוחות שיגיש מוסד ציבורי) (תיקון מס' 2), התשנ"ח-1998

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 9(2), 131(א)5 ו-243 לפקודת מס הכנסה¹ (להלן – הפקודה), אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנה 3 לתקנות מס הכנסה (דוחות שיגיש מוסד ציבורי), התשנ"ז-1997² (להלן – התקנות העיקריות) –

(1) במקום כותרת השוליים יבוא "תחולה והוראת מעבר";

(2) האמור בתקנה יסומן (א) ואחריו יבוא:

"(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א) יראו כהגשת דוחות לשנת המס 1996 גם הגשת דוח לפי סעיף 131(ב) ו-(ג) לפקודה."

2. במקום התוספת הראשונה לתקנות העיקריות יבוא:

תיקון התוספת
הראשונה

"תוספת ראשונה

(תקנה 2(א)2)

אישור על ידי רואה חשבון או פקיד ברית פיקוח

בדקתי את חשבון ההתאמה של לשנת המס
(שאליו צורפו הטפסים המסומנים בחותמתנו לשם זיהוי), המתאם את עורך ההכנסות על
ההוצאות לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר
לסכום ההכנסה / ההפסד שהוצהרו על ידו לצרכי מס הכנסה, לשנת המס האמורה.

בדיקת ההוצאות המפורטות בתקנות מס הכנסה (ניכוי הוצאות מסוימות), התשל"ב-1972, אופן
עריכת החישובים הדרושים לפי סעיף 3(ז) לפקודת מס הכנסה והתקיימות התנאים המפורטים
בסעיף 32א לפקודת מס הכנסה נעשו על פי המוסכם בין נציבות מס הכנסה לבין לשכת רואי
חשבון בישראל.

אני מאשר שלפי דעתי ובכפוף לאמור לעיל, ההתאמה הנ"ל נערכה בהתאם להוראות פקודת מס
הכנסה.

.....

תאריך

.....

תאריך

כ"ו באדר התשנ"ח (24 במרס 1998)

(חמ 2653-3)

יעקב נאמן
שר האוצר

¹ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 6, עמ' 120.
² ק"ת התשנ"ז, עמ' 448; התשנ"ח, עמ' 252.

תקנות לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת מן החי (דגים, יענים, דבש וחלב ומוצריהם ומוצרי ביצים), התשנ"ח-1998

בתוקף סמכותי לפי סעיפים 4, 12, 14 ו-15 לחוק לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת מן החי, התשי"ז-1957¹ (להלן - החוק), וסעיף 22(א) לפקודת מחלות בעלי חיים [נוסח חדש], התשמ"ה-1985² (להלן - הפקודה), בהתייעצות עם ועדות מייעצות לפי סעיף 17 לחוק, באישור ועדת הכלכלה של הכנסת לפי סעיף 48(א) לחוק-יסוד: הממשלה³ וסעיף 22(ב) לחוק העונשין, התשל"ז-1977⁴, אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנות אלה -

הגדרות

"בעל מפעל" - לרבות מנהל המפעל, מחזיקו או מפעילו, שותף בו;

"דרישות E.U." - תקנות (regulations), הנחיות (directives) והחלטות (decisions) לענין תוצרת מן החי וערכוניהן, המתפרסמות מזמן לזמן בעיתון הרשמי של הקהילות האירופאיות (O.J.) ואשר הופקדו לעיון הציבור בספריה למדעי הרוח וניהול על שם ברנרד-מוס, באוניברסיטת תל-אביב, בספריית הפקולטה למשפטים באוניברסיטת בר אילן, בספריה הלאומית בירושלים, בספריה של המרכז לסחר חוץ שבמשרד החקלאות ובספריית המכון הווטרנרי בשירותים הווטרנריים בבית דגן;

"המבקר" - כמשמעותו בסעיף 3 לחוק;

"המנהל" - מנהל השירותים הווטרנריים;

"מפעל" - מקום המשמש לייצור תוצרת מן החי;

"מפעל מאושר" - מפעל שאושר לפי תקנה 4;

"משלוח" - כמות התוצרת שנשלחת לפי תעודה אחת;

"רופא וטרינר" - רופא וטרינר עובד המדינה או עובד רשות מקומית או רופא וטרינר של גוף אחר הממלא תפקידים ציבוריים על פי דין;

"תוצרת מן החי" - דגים, יענים, דבש וחלב ומוצריהם ומוצרי ביצים.

תנאים לייצוא

2. לא ייצא אדם תוצרת מן החי אלא אם כן יוצרה במפעל מאושר וקימו בה, באיסופה, במיונה, בהובלתה, בעיבודה, בפיטורה, בחיטוי, בשימורה, באריזתה, בסימונה, בהחסנתה, בטיפול בה, במפעל שבו יוצרה, בעוסקים בייצורה ובכלי הרכב שבו הובלה הוראות החוק, הפקודה, דרישות E.U. והוראות תקנות אלה.

3. בקשה לאישור מפעל תוגש למנהל, חתומה בידי בעל מפעל, ואם הוא תאגיד - בצירוף אישור רואה חשבון לענין בעלי זכות החתימה, לפי טופס 1 בתוספת.

בקשה לאישור מפעל

4. (א) המנהל יאשר מפעל כמפעל מאושר אם נתקיימו כל אלה:

אישור מפעל

(1) למפעל יש רשיון עסק תקף לפי חוק רישוי עסקים, התשכ"ח-1968⁵, ורשיון יצרן לפי צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (הסחר במזון ייצורו והחסנתו), התשכ"א-1960⁶;

¹ ס"ח התשי"ז, עמ' 44.

² ס"ח התשמ"ה, עמ' 84.

³ ס"ח התשנ"ב, עמ' 214.

⁴ ס"ח התשל"ז, עמ' 326.

⁵ ס"ח התשכ"ח, עמ' 204; התשנ"ה, עמ' 206.

⁶ ק"ת התשכ"א, עמ' 590; התשמ"ט, עמ' 1470.

(2) נתקיימו במפעל דרישות E.U.

(3) מינוי רופא וטרינר במפעל לפי תקנת משנה (ב) – בר ביצוע.

(ב) אישור המנהל מפעל, ימנה לו רופא וטרינר ויתן אישור למפעל לפי טופס 2 שבתוספת.

(ג) תוקף האישור יהיה לשנה מיום נתינתו.

5. רופא וטרינר ידווח למנהל, עד היום העשירי בכל חודש, על מספר המשלוחים שאישר לבדיקת המבקר בחודש החולף, על סוג התוצרת מן החי שבדק תוך פירוט תאריך ייצורה ויעדיה, מספר הבדיקות שערך וסוגיהן, ועל כמות הפסילות שפסל; הדיווח יינתן לפי טופס 3 שבתוספת.

6. ראה המנהל כי במפעל מאושר חדלו להתקיים התנאים ששימשו בסיס לאישורו רשאי המנהל להתלות את אישורו או לבטלו, אולם לא יעשה כן אלא לאחר שנתן הזדמנות, לבעל המפעל, לטעון טענותיו בכתב.

7. תוצרת מן החי תוגש לבדיקת מבקר בצירוף תעודה חתומה ביד הרופא הווטרינר שמינה המנהל למפעל המאושר, בנוסח לפי דרישת המנהל, שלפיו אישר הרופא הווטרינר כי התוצרת ראויה לייצוא לעד המסוים וכי נתקיימו בה הוראות תקנה 2.

8. (א) אישר מבקר ייצוא תוצרת מן החי יצרף לתוצרת אישור בנוסח שנדרש על ידי מדינת היעד או לפי דרישת המנהל; באישור ייקבעו התנאים לייצוא לשם שמירה על איכות התוצרת; עותק האישור יימסר לבעל המפעל.

(ב) סירב מבקר לאשר תוצרת מן החי לייצוא או שביטל, בתוקף הסמכות הקבועה בסעיף 5 לחוק, אישור שנתן, יודיע על כך לבעל המפעל, בכתב, תוך עשרים וארבע שעות מעת הגשת התוצרת לאישורו ויפרט בהודעה את הסיבות לסירוב או לביטול.

(ג) סירב מבקר, בתוקף סמכותו לפי סעיף 7 לחוק, לבדוק תוצרת מן החי, יודיע על כך בכתב לבעל המפעל, לבעל התוצרת מן החי ולמנהל, תוך שבעה ימים ממועד הסירוב, בצירוף נימוקיו.

(ד) המבקר יודיע, לבעל מפעל או לבעל תוצרת מן החי, לפי הענין, בכתב, על זכותם לערור על תנאי אישור או על החלטותיו לפי תקנות משנה (א) עד (ג), לפני ועדת ערר לפי סעיף 9 לחוק.

9. החליטה ועדת ערר לדחות את הערר, תחליט מה ייעשה בתוצרת מן החי שנפסלה לייצוא.

10. תחילתן של תקנות אלה ביום ז' בסיון התשנ"ח (1 ביוני 1998).

תחילה

תוספת

שם מפעל	טופס 1
כתובת	(תקנה 3)
מס' טלפון	
מס' פקס	

מנהל השירותים הווטרינריים ובריאות המקנה, משרד החקלאות ופיתוח הכפר
א.נ.,

הגידון: בקשה לאישור מפעל

לפי תקנות לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת מן החי (דגים, יענים, דבש וחלב ומוצריהם, ומוצרי ביצים), התשנ"ח-1998 (להלן - התקנות)

אני מבקש בזאת לאשר כמפעל מאושר לייצוא
שם המוצרים המבוקשים

לארצות
את המפעל שכתובתו

אני מצהיר כי במפעל מתקיימות דרישות E.U. לענין הייצוא המבוקש.

מינוי רופא וטרינר למפעל בר ביצוע בשל
ידוע לי כי מתן האישור למפעל וביצוע הייצוא בפועל מותנים בקיום התקנות כלשונן
ובמלואן.

1. רשיון עסק לפי חוק רישוי עסקים, התשכ"ח-1968
2. רשיון יצרן לפי צו הפיקוח על מצרכים ושירותים (הסחר במזון ייצורו והחסנתו), התשכ"א-1960
3. אישור רואה חשבון לענין בעלי זכות החתימה (אם המבקש הינו תאגיד)

שם המבקש:
בעל המפעל/מחזיקו/מפעילו/שותף בו

תאריך התימת המבקש:

• מחק את המיותר

טופס 2

(תקנה 4(ב))

מדינת ישראל

משרד החקלאות ופיתוח הכפר

השירותים הווטרינריים ובריאות המקנה

אישור מפעל לייצוא מוצרים מן החי לשנת

בתוקף סמכותי לפי תקנה 4 לתקנות לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת
מן החי (דגים, יענים, דבש וחלב ומוצריהם ומוצרי ביצים), התשנ"ח-1998, אני מאשר בזה את
מפעל שכתובתו

כמפעל מאושר לייצא לארצות אלה:
הרופא הווטרינר שמונה למפעל הוא

כמפעל מאושר לייצא לארצות אלה:
הרופא הווטרנר שמונה למפעל הוא
תוקף האישור לשנה מיום חתימתו ובלבד שהמפעל ממשיך למלא אחר התנאים ששימשו
בסיס לנתינתו.

ניתן ביום
מנהל השירותים הווטרינריים

טופס 3

(תקנה 5)

אל: מנהל השירותים הווטרינריים ובריאות המקנה, משרד החקלאות ופיתוח הכפר

הנידון: דוח משלוחים של תוצרת מן החי לייצוא בחודש שנת
במפעל שכתובתו

בהתאם לתקנה 5 לתקנות לפיקוח על ייצוא של בעלי חיים ושל תוצרת מן החי (דגים, יענים, דבש, חלב ומוצריהם, ומוצרי ביצים), התשנ"ח-1998, אני מודיעך כי במהלך חודש
אשרתי לבדיקת המבקר משלוחים של תוצרת מן החי במפעל
להלן מספר הבדיקות שערכתי בחודש האמור וסוגיהן, סוג התוצרת מן החי שבדקתי, תאריך ייצורה, יעדיה ומספר המשלוחים שפסלתי:

תאריך הבדיקה	סוג התוצרת	סוג הבדיקה	תאריך ייצור	יעד הייצוא	המשלוחים שנפסלו לייצוא
--------------	------------	------------	-------------	------------	------------------------

.....
.....
סה"כ משלוחים שנבדקו סה"כ נפסלו

תאריך
שם הרופא הווטרנר

ב' באייר התשנ"ח (28 באפריל 1998)

(חמ 851-3)

רפאל איתן
שר החקלאות ופיתוח הכפר

הודעת הגנת חיית הבר (אגרת רשיון ציד) (מס' 2), התשנ"ח-1998

בהתאם לתקנה 8(ב), (ג) ו-(ד) לתקנות להגנת חיית הבר, התשל"ו-1976¹ (להלן – התקנות), אני מודיע לאמור:

1. עקב עליית המדרש שפורסם בחודש מרס 1998 לעומת המדרש שפורסם בחודש ספטמבר 1997, האגרה בעד רשיון ציד לפי תקנה 8(א) לתקנות היא מיום ב' בניסן התשנ"ח (10 באפריל 1998) 934 שקלים חדשים.

כ"ד באדר התשנ"ח (22 במרס 1998)

(חמ 524-3)

אהרון ורדי

מנהל רשות שמירת טבע וגנים לאומיים

¹ ק"ת התשל"ו, עמ' 2631; התשנ"ז, עמ' 894; התשנ"ח, עמ' 334.

היתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998

בתוקף סמכותי לפי סעיף 9 לחוק הפיקוח על המטבע, התשל"ח-1978¹ (להלן – החוק), אני נותנת היתר זה:

1. בהיתר זה –

"דולר" – דולר של ארצות הברית של אמריקה או שוויו במטבע חוץ אחר;

"מבטח" – כמשמעותו בחוק הפיקוח על עסקי ביטוח, התשמ"א-1981²;

"מנהל תיקי השקעות" – כהגדרתו בחוק הסדרת העיסוק ביעוץ השקעות ובניהול תיקי השקעות, התשנ"ה-1995³;

"מפקח" – מפקח על מטבע חוץ שמונה לפי סעיף 7(א) לחוק;

"מתווך פיננסי" – תאגיד בנקאי, מי שעוסק במתן שירות של המרת מטבע, מנהל תיקי השקעות, או מי שעוסק במכירה או רכישה של ניירות ערך למען אחרים על פי הוראותיהם;

"נייר ערך ישראלי" – נייר ערך, שאינו נייר ערך חוץ, מאחד הסוגים האלה:

(1) מניה או איגרת חוב המירה למניה שהנפיקה חברה תושבת ישראל, וכן זכות או אופציה המקנות רק את הזכות לרכוש מניה של מנפיק הזכות או האופציה;

(2) יחידה בקרן נאמנות;

(3) נייר ערך אחר אשר נסחר בבורסה לניירות ערך כמשמעותה בחוק ניירות ערך, התשכ"ח-1968⁴;

"פעולה" – לרבות הוצאה מישראל, הכנסה לישראל והחזקה;

"קופת גמל" – כהגדרתה בסעיף 47(א)2 לפקודת מס הכנסה⁵;

¹ ס"ח התשל"ח, עמ' 108 ועמ' 206; התשמ"ח, עמ' 23.

² ס"ח התשמ"א, עמ' 208; התשנ"ז, עמ' 212.

³ ס"ח התשנ"ה, עמ' 416; התשנ"ז, עמ' 80.

⁴ ס"ח התשכ"ח, עמ' 234; התשנ"ח, עמ' 158.

⁵ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 6, עמ' 120.

"קרן נאמנות" – קרן כמשמעותה בחוק להשקעות משותפות בנאמנות, התשנ"ד-1994;⁶
 "תאגיד בנקאי" – כהגדרתו בחוק הבנקאות (רישוי), התשמ"א-1981;⁷
 "תקנות קופות גמל" – תקנות מס הכנסה (כללים לאישור ולניהול קופות גמל), התשכ"ד-1964.⁸

2. כל פעולה או עסקה, הטעונה היתר לפי סעיפים 2 עד 6 לחוק, מותרת, בכפוף לסייגים ולתנאים שבסעיפים 3 עד 8.

היתר לביצוע
פעולות או
עסקאות

3. (א) אסור לקופת גמל לבצע את הפעולות או העסקאות המפורטות להלן:

קופת גמל

- (1) החזקת מטבע חוץ ונייר ערך חוץ וביצוע עסקאות עתידיות שכרוך בהן תשלום או תקבול במטבע חוץ, בסכום העולה על חמישה אחוזים מסך כל נכסיה של קופת הגמל; הנכסים האמורים ישוערכו לפי תקנות קופות הגמל;
- (2) החזקה של חמישה אחוזים או יותר מסוג מסוים של ניירות ערך שהנפיק תאגיד תושב חוץ;

(3) קניה והחזקה של נכסים אחרים מכל סוג שהוא מחוץ לישראל.

(ב) בסעיף זה, "קופת גמל" – למעט קרן או קופה לתגמולים או לפיצויים שמנהל אותן מבטח וכן למעט כל קרן או קופה לקצבה.

4. אסור לקרן או קופה לקצבה או למבטח לבצע את הפעולות או העסקאות המפורטות להלן:

קרן או קופה
לקצבה ומבטח

(1) קניית מטבע חוץ לשם החזקתו במזומן או בחשבון;

(2) קבלת מטבע חוץ מתושב ישראל אחר;

(3) עסקאות עתידיות שכרוך עמן תשלום או תקבול במטבע חוץ;

(4) קניה והחזקה של נייר ערך חוץ, אלא אם כן הנפיקה אותו חברה תושבת ישראל או ממשלת ישראל, והוא רשום למסחר בבורסה לניירות ערך או נסחר "מעבר לדלפק", או שהוא, מיועד, לפי תשקיף הנפקתו, להירשם למסחר או להיסחר כאמור;

(5) קניה והחזקה של נכסים אחרים מכל סוג שהוא מחוץ לישראל.

5. אסור לתושב ישראל לעשות עם תושב חוץ עסקה עתידית מכל סוג שהוא, כשאחד מנכסי הבסיס בעסקה הוא מטבע ישראלי ושכרוך בה תשלום או תקבול במטבע חוץ, אלא אם כן העסקה היא מסוג פורוורד במחיר שנקבע מראש ולתקופה שאינה עולה על 30 ימים.

עסקאות עתידיות
בין תושב ישראל
לתושב חוץ

6. (א) תושב ישראל המבצע פעולה או עסקה, ידווח למפקח בעצמו או באמצעות מתווך פיננסי על ביצועה במתכונת, באופן ובמועדים הקבועים בטפסים 1 עד 9 בתוספת.

חובת דיווח
למפקח

(ב) מתווך פיננסי וכן קופת גמל, מבטח וקרן נאמנות ידווחו למפקח על ביצוע פעולה או עסקה במתכונת, באופן ובמועדים שהורה המפקח.

(ג) מבלי לגרוע מהאמור בסעיף קטן (ב) –

(1) מתווך פיננסי, למעט מנהל תיקי השקעות או מי שעוסק במכירה או רכישה של ניירות ערך למען אחרים על פי הוראותיהם, ידווח למפקח על כל פעולה או עסקה –

⁶ ס"ח התשנ"ד, עמ' 308; התשנ"ו, עמ' 325.

⁷ ס"ח התשמ"א, עמ' 232; התשנ"ו, עמ' 318.

⁸ ק"ת התשכ"ד, עמ' 1302; התשנ"ז, עמ' 588.

(א) שביצע תושב ישראל עם תושב חוץ באמצעותו;

(ב) שביצע אצלו תושב ישראל במטבע חוץ;

(ג) שביצע אצלו תושב חוץ במטבע ישראל;

והכל אם סכום הפעולה או העסקה כשהיא במטבע חוץ שווה ל-50,000 דולרים לפחות, וכשהיא במטבע ישראלי - שווה ל-200,000 שקלים חדשים לפחות; המתווך הפיננסי ידווח על זהות המבצע, ואת מהות הפעולה או העסקה;

(2) מתווך פיננסי, למעט מי שעוסק במתן שירות של המרת מטבע, ידווח למפקח על יתרות ניירות ערך ישראליים שמוחזקים בידו עבור תושב חוץ ועל יתרות ניירות ערך חוץ שמוחזקים בידו עבור תושב ישראלי; עלה סכום היתרה בנייר ערך מסוים על סכום במטבע חוץ של 100,000 דולרים או סכום במטבע ישראלי של 400,000 שקלים חדשים, ידווח המתווך הפיננסי על זהות האדם שהוא מחזיק עבורו את נייר הערך ואת פרטי נייר הערך.

7. (א) תושב ישראל המבצע עסקה עם תושב חוץ באמצעות מתווך פיננסי יודיע למתווך הפיננסי שמדובר בעסקה עם תושב חוץ ויציין בפניו את מהות העסקה.

(ב) תושב ישראל המבצע עסקה במטבע חוץ עם תושב ישראל אחר באמצעות מתווך פיננסי יודיע למתווך הפיננסי שמדובר בעסקה עם תושב ישראלי.

(ג) תושב חוץ המבצע עסקה, שבשלה מחויב או מזוכה חשבונו במטבע ישראלי, יודיע למתווך הפיננסי שאצלו מתנהל החשבון אם העסקה היא עם תושב ישראל או עם תושב חוץ, ואם העסקה היא עם תושב ישראלי - יציין גם את מהות העסקה.

(ד) בסעיף זה, "מתווך פיננסי" - תאגיד בנקאי ומי שעוסק במתן שירות של המרת מטבע.

8. נעשתה העברה מחשבונו של תושב ישראל לחשבונו של תושב חוץ בסכום במטבע חוץ של 50,000 דולרים לפחות או סכום במטבע ישראלי של 200,000 שקלים חדשים לפחות, ותושב ישראל לא הודיע כאמור בסעיף 7(א), לא ייעשה שימוש בכספים שהועברו, למעט משיכה במזומן, אלא אם כן נודעה למתווך הפיננסי כמשמעותו בסעיף 7(ד), מהות העסקה בדרך אחרת.

9. בטלים בזה - ביטול היתרים

(1) היתר הפיקוח על המטבע, התשל"ח-1978⁹;

(2) תקנות הפיקוח על מטבע חוץ (דיווח על מימון היבוא), התשמ"ט-1989¹⁰;

(3) כל ההיתרים לסוגים לפי החוק, שניתנו עד יום תחילתו של היתר זה.

10. תחילתו של היתר זה ביום י"ח באייר התשנ"ח (14 במאי 1998) תחילה

⁹ ק"ת התשל"ח, עמ' 1006; התשנ"ח, עמ' 405.

¹⁰ ק"ת התשמ"ט, עמ' 538.

לכבוד

המפקח על מטבע חוץ

בנק ישראל

ת.ד. 780,

ירושלים 91007

טל': 02-6552523/20

פקס': 02-6552592

הנדון: דיווח על הקמת/רכישת חברה/נכס בחו"ל

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית אשר מקימה או רוכשת חברה תושבת חוץ ששיעור החזקה בה, לאחר הרכישה, הוא 5% או יותר, או מקימה או רוכשת תאגיד קשור, או רוכשת נכס מקרקעין בחו"ל; הדיווח יימסר תוך 15 ימים ממועד ההקמה/רכישה; לענין זה - "תאגיד קשור" - תאגיד תושב חוץ ש-25% לפחות מהונו הנפרע או מזכויות ההצבעה בו מוחזקים, במשריו או בעקיפין, בידי החברה תושבת החוץ.

א. פרטי החברה הרוכשת [חברה ישראלית]:

שם החברה הישראלית _____ מספר רישום _____
 כתובת _____
 עיסוק עיקרי _____

המחזיקים ביותר מ- 5% מניירות ערך של החברה הרוכשת:

שם המחזיק	סוג הישות ¹	הסטטוס ²	מספר הזהות/הרישום ³	ארץ תושבות/ רישום	אחוז ההחזקה
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

¹ יחיד, חברה, שותפות, קרן, אחר.² תושב ישראל או תושב חוץ.³ ימולא רק כשהמחזיק הוא תושב ישראל.

סך כל ההון העצמי של החברה הישראלית [הון נפרע + קרנות + רווחים צבורים] והמחזור בשלוש השנים האחרונות [באלפי דולרים]:

השנה	ההון	המחזור
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

ב. פרטים על החברה ו/או הנכס הנרכש בחו"ל:

תאריך הרכישה/ההקמה _____
 שם החברה _____ סוג הנכס _____
 ארץ רישום החברה/מקום הנכס _____ עיסוק החברה/סוג הנכס _____
 הענף העיקרי⁴ _____ הון המניות הנפרע⁴ _____

ג. המחזיקים ביותר מ- 5% מניות ערך של החברה בחו"ל לאחר הקמת החברה תושבת החוץ:

שם המחזיק	מספר זהות/רישום	אחוז ההחזקה
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

ד. הבעלים הישירים של הנכס בחו"ל לאחר רכישתו:

שם המחזיק	מספר זהות/רישום	אחוז ההחזקה
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

תאריך _____ חתימה וחותמת החברה: _____

שם ממלא הדו"ח: _____
 התפקיד: _____
 טלפון לבירורים: _____
 מס' פקס _____

061 - YA

⁴ ימולא רק לגבי רכישה או הקמה של חברה בחו"ל.

הנדון: דיווח על מימוש השקעה ריאלית

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית אשר מימשה השקעה בחברה תושבת חוץ ששיעור החזקתה בה היה 5% ומעלה או בתאגיד קשור, או מכרה נכס מקרקעין בחוץ לארץ; הדו"ח יימסר תוך 15 ימים ממועד המימוש; לענין זה - "תאגיד קשור" - תאגיד תושב חוץ ש-25% לפחות מהונו הנפרע או מזכויות ההצבעה בו מוחזקים במישרין או בעקיפין, בידי החברה תושבת החוץ;
"מימוש השקעה" - מכירת מניות, מכירת נכס, פרעון הלוואות בעלים.

פרטי החברה המדווחת:

שם החברה הישראלית _____ מס' רישום _____
כתובת _____ עיסוק עיקרי _____

זאת להודיעכם כי חברתנו הקטיטה/בימשה את השקעתה בחברת החוץ/התאגיד הקשור/הנכס (מחק את המיותר) _____ שמיספרו במכתב אישור הדיווח של בנק ישראל _____ (שם)
והוא ממוקם ב- _____ כמפורט להלן:
(שם הארץ)

תאריך הקטנת ההשקעה: _____
דרך הקטנת ההשקעה: מכירת מניות, מכירת נכס/פרעון הלוואות בעלים (מחק את המיותר).
סכום התמורה שהתקבל: _____
המטבע: _____

שם התאגיד הבנקאי שבו הופקדה התמורה בישראל: _____

לאחר המכירה מחזיקה חברתנו % _____ מההון המונפק והנפרע של התאגיד הנ"ל.

תאריך _____ חתימה וחותמת החברה: _____
שם ממלא הדו"ח: _____
התפקיד: _____
טלפון לבירורים: _____
מס' פקס': _____

059-YA

השולח:

שם החברה:

מס' רישום:

עיסוק עיקרי

כתובת:

הנדון: דיווח על יתרת השקעות ריאליות בחו"ל נכון לשנה שהסתיימה בדצמבר
(באלפי דולרים)

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית שיתרת השקעותיה הריאליות בחוץ לארץ עולה על 500 אלף דולר; הדיווח ייעשה אחת לשנה קלנדרית ויימסר עד ה-30 באפריל בשנה שאחריה; לעניין זה - "יתרת השקעות ריאליות" - יתרת השקעה בהון עצמי של חברה תושבת חוץ, ששיעור ההחזקה בה של החברה המדווחת הוא 5% ומעלה, בתוספת יתרת הלוואות בעלים לחברה תושבת החוץ או לתאגיד הקשור לחברה תושבת החוץ, בתוספת ההשקעה בנכס מקרקעין בחו"ל. "תאגיד קשור" - תאגיד תושב חוץ שלפחות 25% מהונו הנפרע או מזכויות ההצבעה בו מוחזקים במישרין או בעקיפין, בידי החברה תושבת החוץ;

שם החברה/הנכס בחו"ל

יתרת ההשקעה בהון¹

יתרת הלוואות הבעלים²

מספרה (על פי אישור הדיווח)

תאריך

חתימה וחותמת החברה:

שם ממלא הדו"ח:

התפקיד:

טלפון לבירורים:

מס' פקס:

1 בהשקעה בהון יש לכלול את יתרת ההשקעה בהון העצמי של החברה תושבת החוץ בלבד (הון, קרנות ועודפים), לפי חלקה של החברה הפעילה בחברה תושבת החוץ; בהחזקה ישירה בנכסים תירשם ההשקעה על פי עלות.

2 יש לכלול בסעיף זה יתרת הלוואות בעלים לחברה תושבת החוץ או לתאגיד קשור, קרן בלבד.

לכבוד
המפקח על מטבע חוץ
בנק ישראל
ת.ד. 780
ירושלים 91007
טל': 02-6552523/20
פקסי': 02-6552592

הנדון: דיווח על ביצוע הנפקה מחוץ לישראל

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית אשר הנפיקה ניירות ערך בחו"ל בהנפקה פרטית או ציבורית או שניירות הערך שלה הוצעו בחו"ל בהצעת מכר לציבור; הדיווח יימסר תוך 15 ימים ממועד ההנפקה/הצעת המכר.

פרטי החברה המנפיקה:

שם _____ מס' רישום _____
כתובת _____
עיסוק עיקרי _____

הון עצמי (הון+קרנות+עודפים) ומחזור¹:

הון עצמי: סכום _____ מטבע _____ תאריך _____
מחזור: סכום _____ מטבע _____ לשנה שהסתיימה ב- _____

מחזיקים של החברה המנפיקה ערב ההנפקה (מעל 5%):

שם המחזיק	סטטוס ²	מס' זהות/רישום ³	ארץ התושבות/ הרישום	אחוז ההחזקה

¹ עפ"י דו"חות כספיים לשנה שהסתיימה ערב ההנפקה.

² תושב ישראל או תושב חוץ.

³ ימולא רק לגבי תושבי ישראל.

פרטי ההנפקה:

מועד ההנפקה _____

סוג ההנפקה: הנפקה לציבור/הנפקה פרטית (מחק את המיותר).

מקום המסחר בניירות הערך שהונפקו _____

מטבע ההנפקה _____

סוגי ניירות הערך שנמכרו במסגרת ההנפקה ע"י החברה המנפיקה:

סוג הנייר	מספר ניירות הערך שנמכרו	מחיר נייר הערך בדולרים	סה"כ תמורה ברוטו בדולרים	עמלת חתם

פרטי הצעות מכר:

שם המוכר	מספר זהות/ רישום ³	מספר ניירות הערך שנמכרו	סה"כ תמורה ברוטו בדולרים	עמלת חתם

מספר ניירות הערך שנרכשו ע"י חתמים תושבי ישראל בהנפקה/הצעת מכר:

מספר ניירות הערך _____ סה"כ תמורה ששולמה _____

פרטי העברות בספים לישראל (ע"י החברה וע"י המוכרים בהצעות מכר):

שם המעביר	סכום ההעברה בדולרים	מועד העברה	שם התאגיד הבנקאי והסניף בו הופקדו הכספים

אומדן להוצאות כוללות של ההנפקה (כולל עמלת החתם והוצאות בשקלים):

סכום _____ מטבע _____

תאריך _____ חתימה וחותמת החברה: _____

שם ממלא הדו"ח:

התפקיד:

טלפון לבירורים:

מס' פקס:

056 - YA

השולח: _____
שם החברה: _____
מס' רישום: _____
עיסוק עיקרי: _____
כתובת: _____

לכבוד
המפקח על מטבע-חוץ
בנק ישראל
ת.ד 780
ירושלים 91007
טל': 02-6552505/20
פקס: 02-6552592

**הנדון: דו"ח חודשי על תנועות כספיות בכספי הנפקה ועל יתרות ניירות ערך חוץ
ופיקדונות בחו"ל לחודש.....שנת.....(אלפי דולרים)**

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית שהנפיקה ניירות ערך בחו"ל והפקידה את תמורת ההנפקה בחשבון בבנק בחו"ל. הדיווח יימסר אחת לחודש ולא יאוחר מ- 15 ימים מסיומו של החודש שאליו מתייחס הדיווח.

1. דו"ח על תנועות בחשבון בחו"ל:

א. יתרה לתחילת החודש בחשבון בחו"ל ¹

ב. שינויים במהלך החודש:

(1) תקבולים

תקבול מהנפקה

מימוש ניירות ערך

תקבול ריבית

תקבול דיבידנד

סה"כ תקבולים במהלך החודש

(2) תשלומים

העברה לישראל ²

השקעה בניירות ערך נסחרים

השקעה ריאלית ³

הוצאות הנפקה

תשלום דיבידנד לתושב חוץ

תשלום בעד יבוא טובין

תשלום מקדמה בעד יבוא טובין

תשלום בעד שירותי ביטוח

תשלום להחזקת סניף בחו"ל

וכן תשלום שכר לעובד בחו"ל

¹ יתרה בחשבונות, לרבות חשבון עו"ש ופיקדונות לזמן קצוב (לא כולל יתרת ניירות ערך).

² נא למסר בכל העברה - מועד ההעברה, שם הבנק והסניף בישראל אליו בוצעה ההעברה.

³ השקעה בהון או הלוואת בעלים לתאגיד חוץ בבעלות החברה הישראלית.

תשלום בעד עמלות, ידע, פטנטים,
תמלוגים, הוצאות שיווק ושירותים אחרים
פרעון הלוואה לתושב חוץ (קרן)
תשלום ריבית על הלוואה מתושב חוץ
סה"כ תשלומים במהלך החודש

ג. יתרה לסוף החודש בחשבון בחו"ל

2. דו"ח על יתרות ניירות ערך ופקדונות בחו"ל

א. יתרת פקדונות

ב. יתרת ניירות ערך הנסחרים בחו"ל

לפי הפירוט:

(1) אגרות חוב

א) הונפקו בידי תאגיד ישראלי⁴

ב) זרות⁵

(2) מניות

ג) הונפקו בידי תאגיד ישראלי

ד) זרות⁵

(3) ניירות ערך המימים

ה) הונפקו בידי תאגיד ישראלי

ו) זרים⁵

(4) קרנות נאמנות

חתימה וחותמת החברה הישראלית: _____

תאריך: _____

שם ממלא הדו"ח: _____

טלפון לבירורים: _____

תפקיד: _____

מס' פקס: _____

063-YA

⁴ לרבות של ממשלת ישראל.

⁵ הכוונה בסעיף זה לניירות ערך הנסחרים בחו"ל, למעט ניירות ערך של תאגיד ישראלי או של ממשלת ישראל.

הנדון: דיווח על ניירות ערך של חברה ישראלית הנסחרת בחו"ל ועל בעלי העניין
(נכון ליום.....)

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית שניירות הערך שלה נסחרים בחו"ל; הדו"ח יומצא אחת לרבעון ולא יאוחר מ- 15 ימים מסיומו; לענין זה - "רבעון" - תקופה של שלושה חודשים המתחילה ב- 1 בינואר, ב- 1 באפריל, ב- 1 ביולי, וב- 1 באוקטובר של כל שנה.

פרטי החברה המדווחת:

שם החברה הישראלית	_____	מס' רישום	_____
כתובת	_____		
עיסוק עיקרי	_____		

חלק א'

1. סוגי ניירות הערך של החברה (מניות, אג"ח, אופציות וכו') _____
2. מקום המסחר בניירות ערך _____
3. סך כל ההון המונפק והנפרע של החברה (מס' יחידות של נייר הערך) _____
4. סך כל ההון המונפק והנפרע הרשום אצל _____
5. סוכן ניירות הערך בחו"ל (מס' יחידות של נייר הערך) _____
5. מחיר השוק של ניירות הערך הנסחרים בחו"ל ליום הדיווח _____
- (מחיר ליחידת נייר ערך בדולרים)

 "אם קיימים מספר סוגי ניירות ערך יש למלא טופס זה בנפרד לגבי כל סוג נייר ערך.

חלק ב':

פירוט בעלי העניין בחברה²

1. תושבי ישראל

מס' יחידות מניירות הערך שבבעלות העניין				
שם בעל העניין	מס' זהות/ רישום	סה"כ יחידות	מתוכן : רשום בחו"ל	שם המתווך הפיננסי שבו מופקדים ניירות הערך הרשומים בחו"ל

2. תושבי חוץ

מס' יחידות מניירות הערך שבבעלות בעל העניין				
שם בעל העניין (באותיות דפוס לועזיות)	ארץ התושבות/ הרישום	סה"כ יחידות	מתוכן : רשום בחו"ל	

חתימה וחותמת החברה: _____

תאריך: _____

שם ממלא הדו"ח: _____
 התפקיד: _____
 טלפון לבידור: _____
 מס' פקס: _____

064-YA

² בעל עניין - מי שמחזיק 5% או יותר מסוג מסויים של ניירות ערך, שהנפיקה החברה הישראלית.

השולח :

שם החברה

מס' רישום

עיסוק עיקרי

כתובת

לכבוד

המפקח על מטבע חוץ

בנק ישראל

ת.ד. 780

ירושלים 91007

טל': 02-6552505/20

פקס': 02-6552592

הנדון: דו"ח על יתרת הנכסים הפיננסיים במטבע חוץ נכון לסוף חודש לשנת.....

(שווי השוק, באלפי דולרים)

חובת הדיווח חלה על חברה ישראלית אשר יתרת נכסיה הפיננסיים בחוץ לארץ עולה על 500 אלף דולר; הדו"ח יימסר אחת לחודש, ולא יאוחר מ- 15 ימים מסיומו של החודש שאליו מתייחס הדיווח; לעניין זה - "יתרת נכסים פיננסיים בחוץ לארץ" - יתרת ניירות-ערך-חוץ שמחזיקה החברה הישראלית ובלבד שהחזקותיה הינן פחות מ- 5% מכל סוג של ניירות ערך בתאגיד חוץ שהנפיק אותם, בתוספת יתרה בחשבוניתיה בחוץ לארץ.

חלק א': יתרת ניירות-ערך-חוץ

היתרה המופקדת אצל

סוכני ניירות ערך או

במוסדות כספיים בחו"ל

היתרה המופקדת אצל

תאגידים בנקאיים, ברוקרים

ומנהלי תיקים ישראלים

סוג הנייר

ניירות ערך שהנפיקו תאגידים ישראליים¹

מניות

אגרות חוב

ניירות ערך בני המרה

אגרות חוב שהונפקו בידי ממשלת ישראל

ניירות ערך זרים²

מניות

אגרות חוב שהנפיקה ממשלה של מדינת חוץ

אגרות חוב אחרות

ניירות ערך בני המרה

קרטת נאמנות

אופציות סחירות

¹ לרבות של ממשלת ישראל.

² הכוונה בסעיף זה לניירות ערך הנסחרים בחו"ל, למעט ניירות ערך של תאגיד ישראלי או ממשלת ישראל.

חלק ב': פקדונות במטבע חוץ וצמודים למטבע חוץ

היתרה המופקדת	היתרה המופקדת
בבנקים או מוסדות	בתאגידים בנקאיים
כספיים בחו"ל	בישראל

_____	_____
_____	_____
_____	_____

יתרת הפקדונות במטבע חוץ
מתוכם: היתרה במעבר אצל מתווך פיננסי
או תושב חוץ
יתרת הפקדונות הצמודים למטבע חוץ

חלק ג':

תאריך _____
לשנה שנסתיימה ב- _____

יתרת ההון העצמי³ _____
מחזור המכירות השנתי _____

חתימה וחותמת החברה: _____
שם ממלא הדו"ח: _____
התפקיד: _____
טלפון לבירורים: _____
מס' פקס: _____

תאריך _____

060-YA

³ הון+קרנות+עודפים, עפ"י דוחות כספיים.

הנדון: דיווח על הלוואה במט"ח שקיבל תושב ישראל מתושב חוץ

חובת הדיווח חלה על תושב ישראל - יחיד או תאגיד - שקיבל הלוואה מתושב חוץ, בסכום של 100,000 דולר לפחות, או 400,000 שקלים חדשים לפחות; הדיווח יימסר לא יאוחר מ-15 ימים ממועד קבלת ההלוואה.

א. פרטי ההלוואה

☐ הלוואה חדשה	☐ עדכון נתונים להלוואה שדווחה בעבר	☐ פרעון מוקדם להלוואה שדווחה בעבר	☐ חידוש הלוואה לתקופה נוספת
סכום	המטבע	קוד כספי *	תאריך קבלת ההלוואה

ב. פרטי הלווה (תושב ישראל)

מספר הלווה (מס' זהות/רישום)	שם הלווה	ענף כלכלי	קוד ענף כלכלי *
-----------------------------	----------	-----------	-----------------

ג. פרטי המלווה (תושב חוץ)

שם המלווה	סוג המלווה	קוד סוג המלווה *	ארץ המלווה	קוד ארץ *
-----------	------------	------------------	------------	-----------

ה. נתוני הריבית

סוג ריבית:	1	2	3	4
שעור ריבית	_____	_____	_____	_____
סמעה (לאורך כל תקופת ההלוואה)	_____	_____	_____	_____
ליבר (בשדה שעור ריבית, רשום את התוספת מעל לליבר)	_____	_____	_____	_____
ללא ריבית	_____	_____	_____	_____
אחר	_____	_____	_____	_____

ו. תנאי תשלום ריבית

1	תאריכי תשלום הריבית: יהיו לתאריכי פרעון הקרן
2	תשלומים סדירים (מרווח קבוע בין תאריכי התשלום)
3	תאריך תשלום ראשון
4	תאריך תשלום לא סדירים
5	תאריך תשלום לא סדירים
6	תאריך תשלום לא סדירים
7	תאריך תשלום לא סדירים
8	תאריך תשלום לא סדירים
9	תאריך תשלום לא סדירים
10	תאריך תשלום לא סדירים

ד. תנאי פרעון הקרן

1. פרעונות סדירות	תאריך פרעון ראשון	מס' פרעונות	תדירות בחודשים	תאריך פרעון סופי
2. פרעונות לא סדירות	סכום	תאריך	סכום	תאריך
	סכום	תאריך	סכום	תאריך
	סכום	תאריך	סכום	תאריך
	סכום	תאריך	סכום	תאריך
	סכום	תאריך	סכום	תאריך
	סכום	תאריך	סכום	תאריך

פרעונות נוספים ניתן להוסיף בהערות

הערות:

ז. פרטי ממלא הד"ח

שם ממלא הדיווח	חתימה	תאריך	טלפון לבירורים	כתובת
----------------	-------	-------	----------------	-------

קוד זה יכולה אם דווח ע"י תאגיד בנקאי.

קוד בנק *

מס' הלוואה ולמיסוי ע"י בנק ישראל

ההדק: זיווח על הלוחאה במס"ח שנתו תושב ישראל לתושב חוץ

חובת הדיווח חלה על תושב ישראל - יחיד או תאגיד - שנתן הלוואה לתושב חוץ, בסכום של 100,000 דולר לפחות, או 400,000 שקלים חדשים לפחות; הדיווח יימסר לא יאוחר מ-15 ימים ממסעדת מתן ההלוואה.

א. ברסי החלואה

הא בורש-החלומה

☐ החלומה חדשה ☐ עדכון נתונים לחלומה שדווחה בעבר ☐ כרטיס מוקדם לחלומה שדווחה בעבר ☐ חידוש החלומה לחסומה נוספת

סכום _____ המטבע _____ קוד מטבע * _____ תאריך מתן החלומה _____

ב. פרטי המלווה (תושב ישראל)

שם המבחן (מס' זהות/רשום)	שם המבחן	ענן בבבלי	קוד ענן בבבלי *
_____	_____	_____	_____

ג. פרטי הלוחה (תושב חוץ)

שם המלוח	סוג המלוח	קוד סוג המלוח *	ארץ המלוח	קוד ארץ *
_____	_____	_____	_____	_____

ה. **טעני הייבית**

סוג ריבית: _____

שער ריבית _____

כמות וסכום כל חודש התשלום (ההוצאה) _____

לבור (לפדח) שער ריבית, ושום את החוסמת בעל כלומר _____

ללא ריבית _____

אחד _____

ו. תבאי תשלום דיבית

הַבְּנִי תִשְׁלֹם הָרִבִּית זְחִים לַאֲרָכִי מִעוֹן הַסֶּךָ

תִּשְׁלֹמִים סְדֻרִים (מִרוּחַ כֶּבֶד בֵּין הָאֲרָכִי הַתִּשְׁלֹם)

תֹּאדִן תִּשְׁלֹם רֹאשׁוֹן סֵד תִּשְׁלֹמִים הִדְחָה בְּרִדְדִים

נִמְוֹן מִרְאֵשׁ שֶׁל הָרִבִּית

תִּשְׁלֹם סֵד סְדֻרִים

סֵכֶם חֲרִיבִית:

ד. תנאי מירעון הסרן

1. פרענטע סדרים

תאריך פרען האסד	מי פרענט	הרבה ברושים	תאריך פרען סד
_____	_____	_____	_____

2. פרענטע לא סדרים

סכום	_____	תאריך	_____
סכום	_____	תאריך	_____
סכום	_____	תאריך	_____
סכום	_____	תאריך	_____
סכום	_____	תאריך	_____

פרענטע נוספים יתו: להוסיף בהערות

הערות:

ז. פרטי ממלא הדריה

שם מפעל הדפוס	חתימה	תאריך	טלפון במכתרים	כתובת
_____	_____	_____	_____	_____

• קוד זה ימולא אם דווח ע"י תאגיד בנסאי.

קוד בנק *	קוד סניף *	מס' החוזה ולבילוי ע"י בנק ישראל

מיקי ערן
המפקחת על מטבע חוץ

י"ד באייר התשנ"ח (10 במאי 1998)

(3-419 מח)



משרד המשפטים

מסמך זה הינו העתק שנסרק בשלמותו ביום ובשעה המצוינים ,
בסריקה ממוחשבת מהימנה מהמסמך המצוי בתיק ,
בהתאם לנוהל הבדיקות במשרד המשפטים.
על החתום

משרד המשפטים (חתימה מוסדית).